KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 30. aprīlis)

par dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu attiecībā uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansētiem izdevumiem 2007. finanšu gadā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 1711)

(2008/396/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu [1] un jo īpaši tās 30. un 32. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

(1) Pamatojoties uz dalībvalstu līdz ar vajadzīgo informāciju iesniegtajiem gada pārskatiem ir jānoskaidro Regulas (EK) Nr. 1290/2005 6. panta 2. punktā minēto maksātāju [maksājumu aģentūru] grāmatojumi. Ir paredzēts noskaidrot nosūtīto grāmatojumu pilnīgumu, precizitāti un ticamību, ņemot vērā sertifikācijas iestāžu [apliecinātājiestāžu] ziņojumus.

(2) Saskaņā ar 5. panta 1. punktu Komisijas Regulā (EK) Nr. 883/2006 [2] par datiem, kas dalībvalstīm jānosūta, un par to izdevumu ikmēneša iegrāmatošanu, kurus finansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF), attiecībā uz 2007. finanšu gadu ņem vērā tos izdevumus, kas dalībvalstīm radušies laika posmā no 2006. gada 16. oktobra līdz 2007. gada 15. oktobrim.

(3) Ir beidzies dalībvalstīm atvēlētais termiņš, kas minēts 7. panta 2. punktā Komisijas Regulā (EK) Nr. 885/2006 [3], ar ko nosaka piemērošanas kārtību attiecībā uz ELGF grāmatojumu noskaidrošanu, to dokumentu iesniegšanai Komisijā, kuri minēti Regulas (EK) Nr. 1290/2005 8. panta 1. punkta c) apakšpunktā un Regulas (EK) Nr. 885/2006 7. panta 1. punktā.

(4) Komisija pārbaudīja iesniegto informāciju un līdz 2008. gada 31. martam nosūtīja dalībvalstīm pārbaudes rezultātus līdz ar nepieciešamajiem grozījumiem.

(5) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 885/2006 10. panta 1. punkta pirmo un otro daļu grāmatojumu noskaidrošanas lēmumā, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1290/2005 30. panta 1. punktā, neskarot lēmumus, kuri pieņemti vēlāk saskaņā ar minētās regulas 31. panta 1. punktu, nosaka katrā dalībvalstī veikto izdevumu summu attiecīgajā finanšu gadā, kas ir atzīstama par atlīdzināmu no ELGF, pamatojoties uz Regulas (EK) Nr. 1290/2005 8. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētajiem grāmatojumiem un starpposma maksājumu samazināšanu vai pārtraukšanu attiecīgajā finanšu gadā, ieskaitot Regulas (EK) Nr. 883/2006 9. panta 4. punkta otrajā daļā minēto samazināšanu. Saskaņā ar 154. pantu Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam [4], grāmatojumu noskaidrošanas lēmuma rezultāts, proti, jebkura neatbilstība, kas var rasties starp kopējiem izdevumiem, kas iegrāmatoti finanšu gadam saskaņā ar minētās regulas 151. panta 1. punktu un 152. pantu, un kopējiem izdevumiem, ko Komisija ņēmusi vērā grāmatojumu noskaidrošanas lēmumā, jāiegrāmato atsevišķā pantā kā papildu izdevumi vai izdevumu samazinājums.

(6) Attiecībā uz atsevišķām maksājumu aģentūrām, ņemot vērā veiktās pārbaudes, gada pārskati un pavaddokumenti ļauj Komisijai pieņemt lēmumu par iesniegto gada pārskatu pilnīgumu, precizitāti un ticamību. Sīkāka informācija par šīm summām ir atrodama kopsavilkuma ziņojumā, kas Fonda komitejai tika iesniegts kopā ar šo lēmumu.

(7) Ņemot vērā veiktās pārbaudes, atsevišķu maksājumu aģentūru iesniegtajai informācijai vajadzīgi papildu paskaidrojumi, un tāpēc to grāmatojumus nevar noskaidrot šajā lēmumā.

---

[1] OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1437/2007 (OV L 322, 7.12.2007., 1. lpp.).

[2] OV L 171, 23.6.2006., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 114/2008 (OV L 33, 7.2.2008., 6. lpp.).

[3] OV L 171, 23.6.2006., 90. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1233/2007 (OV L 279, 23.10.2007., 10. lpp.).

[4] OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, Euratom) Nr. 1525/2007 (OV L 343, 27.12.2007., 9. lpp.).

(8) Regulas (EK) Nr. 883/2006 9. pantā ir noteikts, ka ikmēneša maksājumus samazina attiecībā uz izdevumiem, ko dalībvalstis veikušas pēc noteiktajiem termiņiem, saskaņā ar 14. pantu Padomes 2000. gada 26. septembra Regulā (EK) Nr. 2040/2000 par budžeta disciplīnu ([1]) un 17. pantu Regulā (EK) Nr. 1290/2005. Tomēr saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 883/2006 9. panta 4. punktu termiņa pārsniegšana augustā, septembrī un oktobrī jāņem vērā grāmatojumu noskaidrošanas lēmumā, izņemot gadījumu, ja par pārsniegšanu ziņo pirms galīgā lēmuma par finanšu gadu attiecībā uz ikmēneša maksājumiem. Daži izdevumi, ko atsevišķas dalībvalstis ir deklarējušas iepriekšminētajā periodā, tika veikti pēc tiesību aktos noteiktajiem termiņiem, un attiecībā uz dažiem pasākumiem Komisija nepieņēma attaisnojošus apstākļus. Tāpēc šajā lēmumā jānosaka atbilstoši izdevumu samazinājumi. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 31. pantu lēmumu pieņems vēlāk, nosakot galīgos izdevumus, par kuriem netiks piešķirts Kopienas finansējums, attiecībā uz minētajiem izdevumu samazinājumiem un citiem izdevumiem, par kuriem var tikt konstatēts, ka tie izdarīti pēc noteiktajiem termiņiem.

(9) Komisija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2040/2000 14. pantu, Regulas (EK) Nr. 1290/2005 17. pantu un Regulas (EK) Nr. 883/2006 9. pantu jau ir samazinājusi vai pārtraukusi vairākus ikmēneša maksājumus, kuru pamatā ir izdevumu grāmatojumi 2007. finanšu gadā. Ņemot vērā iepriekš minēto, lai izvairītos no attiecīgo summu priekšlaicīgas vai pagaidu atmaksāšanas, minētās summas šajā lēmumā neatzīst par pamatotām, neskarot turpmāku to izskatīšanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 31. pantu.

(10) Regulas (EK) Nr. 885/2006 10. panta 2. punkta pirmajā daļā ir noteikts, ka summu, kas saskaņā ar minētās regulas 10. panta 1. punkta pirmajā daļā minēto grāmatojumu noskaidrošanas lēmumu ir atgūstama no katras dalībvalsts vai izmaksājama katrai dalībvalstij, nosaka, atskaitot attiecīgajā finanšu gadā, t.i., 2007. gadā, veiktos ikmēneša maksājumus no attiecīgajā finanšu gadā atzītajiem izdevumiem saskaņā ar 1. punktu. Šo summu atskaita no ikmēneša maksājuma, kas attiecas uz izdevumiem, kuri veikti otrajā mēnesī pēc lēmuma par grāmatojumu noskaidrošanu, vai pieskaita minētajam maksājumam.

(11) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 5. punktu, ja līdzekļus pēc pārkāpuma neatgūst četros gados pēc pirmās administratīvās vai tiesas konstatācijas vai – gadījumos, kad atgūšanai veic tiesvedību attiecīgas valsts tiesā, – astoņos gados pēc tās, 50 % no neatgūšanas finansiālajām sekām sedz attiecīgā dalībvalsts un 50 % sedz no Kopienas budžeta. Ar minētās regulas 32. panta 3. punktu dalībvalstīm uzlikts pienākums kopā ar gada pārskatiem iesniegt Komisijai kopsavilkuma ziņojumu par līdzekļu atgūšanas procedūrām, kas uzsāktas pārkāpumu dēļ. Regulā (EK) Nr. 885/2006 ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par dalībvalstu pienākumu paziņot par atgūstamajām summām. Minētās regulas III pielikumā ir sniegti paraugi 1. un 2. tabulai, kas dalībvalstīm jāiesniedz 2008. gadā. Pamatojoties uz dalībvalstu aizpildītajām tabulām, Komisijai jānolemj par neatgūšanas finansiālajām sekām attiecībā uz pārkāpumiem, kas ir senāki par četriem vai attiecīgi astoņiem gadiem. Šis lēmums neskar turpmākos lēmumus par atbilstību, kurus pieņem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 8. punktu.

(12) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 6. punktu dalībvalstis var pieņemt lēmumu neturpināt atgūšanu. Šādu lēmumu var pieņemt vienīgi tādos gadījumos, ja līdzekļu atgūšanas izmaksas, kas jau radušās vai kas varētu rasties, pārsniedz atgūstamo līdzekļu summu vai ja atgūšana izrādās neiespējama debitora vai juridiski par pārkāpumu atbildīgās personas maksātnespējas dēļ, kas ir konstatēta un apstiprināta saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts tiesību aktiem. Ja šādu lēmumu pieņem četros gados pēc pirmās administratīvās vai tiesas konstatācijas vai – gadījumos, kad atgūšanai veic tiesvedību attiecīgas valsts tiesā, – astoņos gados pēc tās, 100 % no neatgūšanas finansiālajām sekām sedz no Kopienas budžeta. Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 3. punktā minētajā kopsavilkuma ziņojumā norāda summas, attiecībā uz kurām dalībvalsts ir pieņēmusi lēmumu neturpināt atgūšanu, un šāda lēmuma pamatojumu. Šīs summas nesedz attiecīgās dalībvalstis, un attiecīgi tās sedz no Kopienas budžeta. Šis lēmums neskar turpmākos lēmumus par atbilstību, ko pieņem saskaņā ar minētās regulas 32. panta 8. punktu.

(13) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 30. panta 2. punktu šis lēmums neskar Komisijas vēlāk pieņemtos lēmumus, ar kuriem no Kopienas finansējuma izslēdz izdevumus, kas nav veikti saskaņā ar Kopienas noteikumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Neskarot 2. pantu, ar šo lēmumu attiecībā uz 2007. finanšu gadu ir noskaidroti dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumi par Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansētiem izdevumiem.

([1]) OV L 244, 29.9.2000., 27. lpp.

I pielikumā ir norādītas summas, kas saskaņā ar šo lēmumu ir atgūstamas no katras dalībvalsts vai izmaksājamas katrai dalībvalstij, tostarp tās summas, kuras radušās Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 5. punkta piemērošanas rezultātā.

2. pants

II pielikumā norādītie dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumi par 2007. finanšu gadu attiecībā uz ELGF finansētajiem izdevumiem tiek atdalīti no šā lēmuma, un uz tiem attiecas turpmākais grāmatojumu noskaidrošanas lēmums.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA

2007. finanšu gads – ELGF

No dalībvalsts atgūstamā vai tai izmaksājamā summa

DV		2007. gads – izdevumi/piešķirtie ieņēmumi attiecībā uz maksājumu aģentūrām, kuru grāmatojumi ir		Kopā a + b	Samazinājumi un maksājumu pārtraukšana visā finanšu gadā [1]	Samazinājumi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. pantu	Kopā, ieskaitot samazinājumus un pārtraukumus	Dalībvalstij izmaksātie maksājumi finanšu gadam [2]	Summa, kas atgūstama no (–) attiecīgās dalībvalsts vai tai izmaksājama (+) [3]
		noskaidroti	atdalīti						
		= izdevumi/piešķirtie ieņēmumi, kas deklarēti gada deklarācijā	= mēneša deklarāciju izdevumu/piešķirto ieņēmumu kopsumma						
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
AT	EUR	691 238 394,17	0,00	691 238 394,17	0,00	– 21 739,47	691 216 654,71	690 990 943,42	225 711,28
BE	EUR	736 445 918,64	0,00	736 445 918,64	0,00	– 1 106 152,33	735 339 766,32	736 152 708,30	– 812 941,98
BG	EUR	177 176,06	0,00	177 176,06	0,00	0,00	177 176,06	177 176,06	0,00
CY	EUR	26 890 098,24	0,00	26 890 098,24	– 15 492,01	0,00	26 874 606,23	26 890 080,04	– 15 473,81
CZ	CZK	488 379 458,45	0,00	488 379 458,45	0,00	0,00	488 379 458,45	491 509 622,21	– 3 130 163,76
CZ	EUR	293 016 738,72	0,00	293 016 738,72	0,00	0,00	293 016 738,72	293 016 738,73	– 0,01
DE	EUR	5 260 675 187,24	0,00	5 260 675 187,24	– 1 352 592,38	– 6 539 870,54	5 252 782 724,32	5 259 323 042,08	– 6 540 317,76
DK	DKK	688 884 705,07	0,00	688 884 705,07	0,00	– 232 822,10	688 651 882,98	688 720 057,58	– 68 174,61
DK	EUR	947 732 557,97	0,00	947 732 557,97	– 5 152,13	0,00	947 727 405,84	947 727 405,84	0,00
EE	EEK	0,00	43 218 699,70	43 218 699,70	0,00	0,00	43 218 699,70	43 218 699,70	0,00
EE	EUR	0,00	35 126 777,91	35 126 777,91	0,00	0,00	35 126 777,91	35 126 777,91	0,00
EL	EUR	0,00	2 374 149 976,67	2 374 149 976,67	0,00	0,00	2 374 149 976,67	2 374 149 976,67	0,00
ES	EUR	5 694 144 882,46	0,00	5 694 144 882,46	– 426 741,80	– 4 327 592,67	5 689 390 547,99	5 692 998 642,14	– 3 608 094,15
FI	EUR	0,00	577 803 602,60	577 803 602,60	0,00	0,00	577 803 602,60	577 803 602,60	0,00
FR	EUR	8 853 391 266,60	0,00	8 853 391 266,60	6 502 717,04	– 4 472 850,71	8 855 421 132,94	8 859 711 514,10	– 4 290 381,16
HU	HUF	– 241 823 969	0,00	– 241 823 969,00	0,00	0	– 241 823 969,00	305 634 962	– 547 458 931,00
HU	EUR	435 756 893,09	0,00	435 756 893,09	– 1 652 789,71	0,00	434 104 103,38	434 104 103,38	0,00
IE	EUR	1 387 786 868,62	0,00	1 387 786 868,62	– 93 944,01	– 258 830,85	1 387 434 093,76	1 387 751 816,34	– 317 722,58
IT	EUR	4 525 324 547,86	101 180 324,61	4 626 504 872,47	– 27 293 119,73	– 114 581 208,51	4 484 630 544,23	4 607 194 902,42	– 122 564 358,19
LT	EUR	159 310 284,28	0,00	159 310 284,28	0,00	0,00	159 310 284,28	159 310 807,04	– 522,76
LU	EUR	35 697 439,90	0,00	35 697 439,90	0,00	– 531,84	35 696 908,06	35 644 576,70	52 331,36
LV	LVL	1 490 766,10	0,00	1 490 766,10	0,00	0,00	1 490 766,10	1 490 766,10	0,00
LV	EUR	47 512 721,67	0,00	47 512 721,67	0,00	0,00	47 512 721,67	47 512 721,67	0,00
MT	EUR	0,00	1 953 932,59	1 953 932,59	0,00	0,00	1 953 932,59	1 953 932,59	0,00
NL	EUR	0,00	1 014 343 940,20	1 014 343 940,20	0,00	0,00	1 014 343 940,20	1 014 343 940,20	0,00
PL	PLN	263 322 807,73	0,00	263 322 807,73	0,00	0,00	263 322 807,73	263 367 198,62	– 44 390,89

DV		2007. gads – izdevumi/piešķirtie ieņēmumi attiecībā uz maksājumu aģentūrām, kuru grāmatojumi ir		Kopā a + b	Samazinājumi un maksājumu pārtraukšana visā finanšu gadā (1)	Samazinājumi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. pantu	Kopā, ieskaitot samazinājumus un pārtraukumus	Dalībvalstij izmaksātie maksājumi finanšu gadam (2)	Summa, kas atgūstama no (–) attiecīgās dalībvalsts vai tai izmaksājama (+) (3)
		noskaidroti	atdalīti						
		= izdevumi/piešķirtie ieņēmumi, kas deklarēti gada deklarācijā	= mēneša deklarāciju izdevumu/piešķirto ieņēmumu kopsumma						
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
PL	EUR	942 803 612,80	0,00	942 803 612,80	– 1 894 213,61	0,00	940 909 399,19	940 894 117,06	15 282,13
PT	EUR	0,00	717 209 444,82	717 209 444,82	0,00	0,00	717 209 444,82	717 209 444,82	0,00
RO	EUR	6 893 687,59	0,00	6 893 687,59	0,00	0,00	6 893 687,59	6 893 687,59	0,00
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 135 767,20	– 135 767,20	0,00	– 135 767,20
SE	EUR	742 999 262,85	0,00	742 999 262,85	– 3,89	0,00	742 999 258,96	742 999 118,43	140,53
SI	EUR	45 576 005,09	0,00	45 576 005,09	0,00	0,00	45 576 005,09	45 575 778,34	226,75
SK	SKK	800 320 363,82	0,00	800 320 363,82	0,00	0,00	800 320 363,82	800 363 751,30	– 43 387,48
SK	EUR	115 938 795,22	0,00	115 938 795,22	0,00	0,00	115 938 795,22	115 938 789,95	5,27
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 26 522,72	– 26 522,72	0,00	– 26 522,72
UK	EUR	4 024 180 917,04	0,00	4 024 180 917,04	– 84 722 735,17	0,00	3 939 458 181,87	3 926 958 376,57	12 499 805,30

DV		Izdevumi (4)	Piešķirtie ieņēmumi (4)	Cukura fonds		32. pants (= e)	Kopā (= h)
				Izdevumi (5)	Piešķirtie ieņēmumi (5)		
		05070106	6701	05021602	6803	6702	
		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
AT	EUR	247 450,75	0,00	0,00	0,00	– 21 739,47	225 711,28
BE	EUR	293 210,34	0,00	0,00	0,00	– 1 106 152,33	– 812 941,98
BG	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
CY	EUR	– 15 473,81	0,00	0,00	0,00	0,00	– 15 473,81
CZ	CZK	– 3 127 713,66	– 2 450,10	0,00	0,00	0,00	– 3 130 163,76
CZ	EUR	0,00	– 0,01	0,00	0,00	0,00	– 0,01
DE	EUR	– 447,22	0,00	0,00	0,00	– 6 539 870,54	– 6 540 317,76
DK	DKK	164 647,49	0,00	0,00	0,00	– 232 822,10	– 68 174,61
DK	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE	EEK	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EL	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ES	EUR	719 498,52	0,00	0,00	0,00	– 4 327 592,67	– 3 608 094,15
FI	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
FR	EUR	182 469,54	0,00	0,00	0,00	– 4 472 850,71	– 4 290 381,16
HU	HUF	– 547 458 931,00	0,00	0,00	0,00	0,00	– 547 458 931,00
HU	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IE	EUR	– 17 611,31	– 41 280,42	0,00	0,00	– 258 830,85	– 317 722,58
IT	EUR	– 7 966 758,79	– 16 390,89	0,00	0,00	– 114 581 208,51	– 122 564 358,19

DV		Izdevumi ([4])	Piešķirtie ieņēmumi ([4])	Cukura fonds		32. pants (= e)	Kopā (= h)
				Izdevumi ([5])	Piešķirtie ieņēmumi ([5])		
		05070106	6701	05021602	6803	6702	
		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
LT	EUR	– 522,76	0,00	0,00	0,00	0,00	– 522,76
LU	EUR	52 863,20	0,00	0,00	0,00	– 531,84	52 331,36
LV	LVL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
LV	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
MT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
NL	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PL	PLN	– 29 704,77	– 14 686,12	0,00	0,00	0,00	– 44 390,89
PL	EUR	15 282,13	0,00	0,00	0,00	0,00	15 282,13
PT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
RO	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 135 767,20	– 135 767,20
SE	EUR	561,90	– 421,37	0,00	0,00	0,00	140,53
SI	EUR	226,75	0,00	0,00	0,00	0,00	226,75
SK	SKK	– 43 387,48	0,00	0,00	0,00	0,00	– 43 387,48
SK	EUR	87 173,95	– 87 168,68	0,00	0,00	0,00	5,27
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 26 522,72	– 26 522,72
UK	EUR	12 531 543,78	– 31 738,48	0,00	0,00	0,00	12 499 805,30

([1]) Attiecībā uz SI samazinājumus novēlotu maksājumu dēļ –11 173,87 un citus samazinājumus (–14 688,91 EUR) dalībvalsts jau ir iegrāmatojusi pārskatos. Maksājumu samazinājumi un to pārtraukšana, kas ņemta vērā maksājumu sistēmā, kam pieskaitītas korekcijas par maksājuma termiņa neievērošanu 2007. gada augustā, septembrī un oktobrī.

([2]) Maksājumi, kas izdarīti euro, sadalīti saskaņā ar deklarācijās minēto valūtu. Attiecībā uz CZ, DK, EE, HU, LV, PL un SK izdevumu kopsumma ir sadalīta euro daļā un dalībvalsts valūtas daļā (Regulas (EK) Nr. 883/2006 2. pants).

([3]) No dalībvalsts atgūstamo vai tai izmaksājamo summu aprēķināšanai tika ņemta vērā gada deklarācijās deklarēto noskaidroto izdevumu ("a" sleja) kopsumma vai gada deklarācijās deklarēto atdalīto izdevumu ("b" sleja) kopsumma. Piemērojamais maiņas kurss ir noteikts Regulas (EK) Nr. 883/2006 7. panta 2. punktā.

([4]) Ja piešķirto izdevumu daļa ir dalībvalsts labā, tā jādeklarē 05070106. postenī.

([5]) Ja piešķirto ieņēmumu daļa cukura fondā ir dalībvalsts labā, tā jādeklarē 05021602. postenī

NB:

2008. gada nomenklatūra: 05070106, 05021602, 6701, 6702, 6803.

II PIELIKUMS

MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA

2007. finanšu gads – ELGF

To maksājumu aģentūru saraksts, kuru grāmatojumi ir atdalīti, un uz tiem attiecas turpmākais grāmatojumu noskaidrošanas lēmums

Dalībvalsts	Maksājumu aģentūra
Igaunija	*PRIA*
Grieķija	*OPEKEPE*
Somija	*MAVI*
Itālija	*ARBEA*
Malta	*MRAE*
Nīderlande	*Dienst Regelingen*
Portugāle	*IFADAP* *INGA* *IFAP*